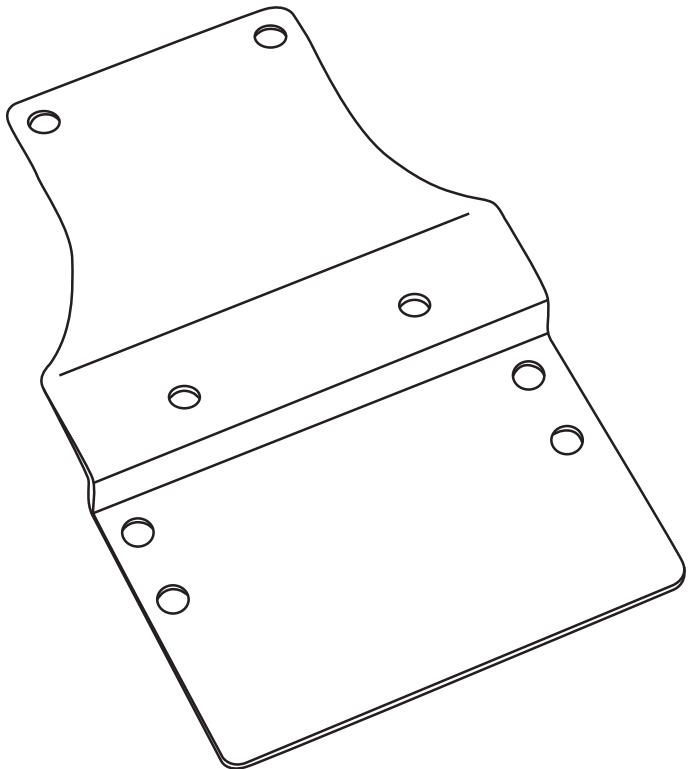
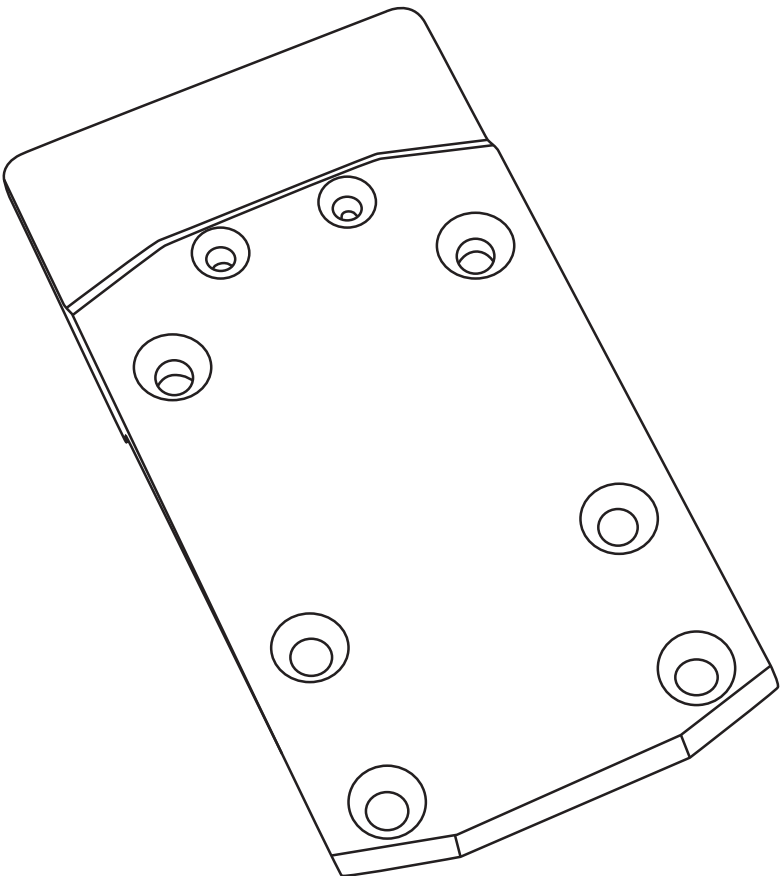
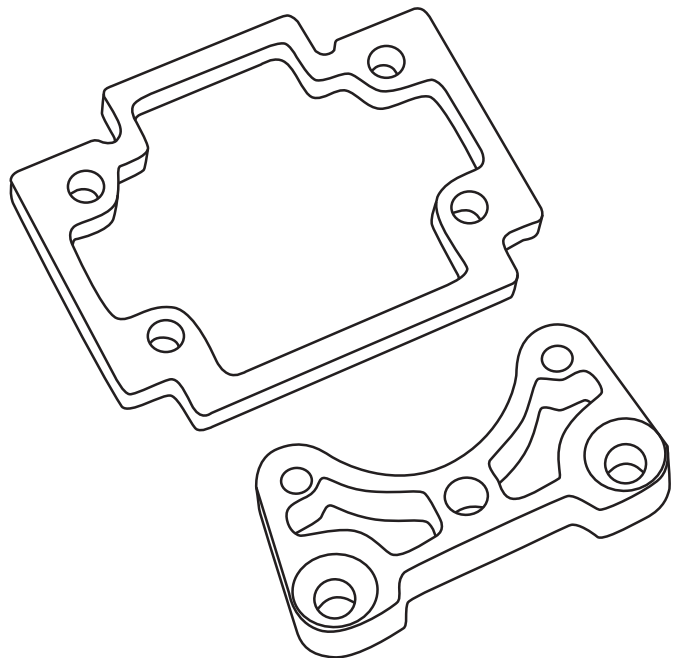
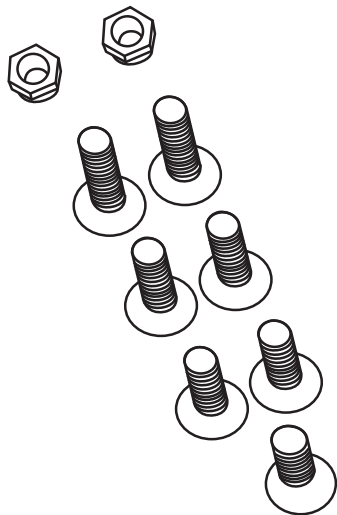




# SLASH 2WD LCG CONVERSION KIT INSTRUCTION MANUAL | BEDIENUNGSANLEITUNG | MANUEL D'UTILISATION | MANUALE DI ISTRUZIONI

(DYN7938)



## ENGLISH

Convert the Slash that you always loved and enjoyed racing into an even more competitive Short Course Truck with a lower center of gravity. All you will need is our simple Slash™ 2WD LCG Conversion Kit, a few existing Traxxas® parts and your Slash. Thank you for purchasing this highly innovative product from Dynamite®.

### Parts needed to complete:

TRA3722A	Lower Chassis, Grey: Rustler
TRA3723A	Upper Chassis, Grey: Rustler
TRA3727A	Battery Hold Down Plate, Grey: RU, ST

### Needed tools:

2mm hex driver	2.5mm hex driver
5.5mm open end wrench	5.5mm nut driver
Side cutters	Rotary tool with sanding drum
#1 Philips screwdriver	

### Included hardware:

2–4 x 20mm Flathead Screws	1–4 x 12mm Flathead Screw
2–4 x 16mm Flathead Screws	2–3mm Locknuts
2–3 X 14mm Flathead Screws	

### INSTALLATION INSTRUCTIONS

*Refer to your Traxxas Slash instruction manual and exploded views for help with disassembly and assembly.*

#### Front assembly

- Remove the front bumper assembly (TRA5835).
- Remove the servo saver (TRA3744) from the steering servo.
- Remove the servo (TRA2075).
- Remove the front end assembly (save the screws that attach the skid plates to chassis as these will be used later during re-assembly).

- Remove the steering bell cranks from the skid plate (save all screws and washers, they will be used later during re-assembly).
- Remove the skid plate (TRA5837) from the front bulkhead.
- Remove the front body mount from the Rustler® upper chassis (TRA3723A) with side cutters. Sand the area smooth with a rotary tool and sanding drum.
- Install the bell cranks on to the Rustler upper chassis using the original screws and washers. Do not over tighten the two screws. Check for free movement once the bellcranks are installed. If needed, adjust the number of washers in order to achieve a free steering system.
- Install the servo using the original screws. Adjust the length of the steering link to 17mm between the rod ends. Center the steering servo. Re-install the servo saver.
- Install the bumper mount adapter and upper chassis to the front bulkhead using the (2) 4 X 20mm flat head screws.
- Install the battery hold, stand offs, plate and clips (TRA3727A).
- Install the front end assembly using the original screws and an additional 4 X 12mm flathead screw in the lower center position of the front bulkhead (included).

#### Rear Assembly

- Remove the rear end assembly.
- Remove the skid plate (TRA5837).
- Install the clamp plate and lower extension plate to the rear of the Rustler chassis using the (4) 4X12mm flat head screws from the rear of the Slash. Use thread lock on these screws. For extra security, use longer 4mm flat head screws and locknuts.
- Attach the top brace to the rear shock tower using 3 X 12mm button head screws (removed earlier from the lower skid plates) and (2) 3mm locknuts (included). Do not tighten this sub assembly at this time.
- Slide the Slash rear assembly into place on the rear of the Rustler chassis. Attach with (2) 3 X 14mm flat head screws (included) and 2–4 X 16mm flat head screws (included).
- Loosely attach the top brace to the chassis using (2) 3 X 12mm button head screws (removed earlier from the lower skid plates) in the rearmost holes and (4) 3X8mm button head screws (from the Slash nerf bars) in the forward holes. Once all of the screws are in place, tighten the (6) 3mm screws on the front of the top brace, the (2) 3mm screws and the locknuts on the rear shock tower.

## DEUTSCH

Bauen Sie Ihren Slash in einen noch heißeren wettbewerbsfähigen Short Course Truck mit tiefen Schwerpunkt um. Alles was Sie brauchen ist der Slash™ 2WD LCG Umbausatz, einige bestehende Traxxas Teile und Ihren Slash. Wir möchten uns recht herzlich für den Kauf dieses hoch innovativen Produktes von Dynamite bedanken.

### Noch benötigte Teile:

TRA3722A	unteres Chassis, Grau: Rustler
TRA3723A	oberes Chassis, Grau: Rustler
TRA3727A	Akkualterplatte, Grau : RU, ST

### Benötigtes Werkzeug:

2mm Inbusschlüssel	2,5mm Inbusschlüssel
5,5mm Maulschlüssel	5,5mm Steckschlüssel
Seitenschneider	Dremel o.ä. mit Schleifscheibe
# 1 Phillips Schraubendreher	

### Im Lieferumfang:

2–4 x 20mm Flachkopfschrauben	1–4 x 12mm Flachkopfschrauben
2–4 x 16mm Flachkopfschrauben	2–3mm Stopmtern
2–3 X 14mm Flachkopfschrauben	

### MONTAGEANLEITUNG

*Bitte sehen Sie zur Demontage und Montage in Ihrer Traxxas Shlash Bedienungsanleitung und Explosionszeichnung nach.*

#### Front Montage

- Entfernen Sie den vorderen Stoßfänger (TRA5835).
- Entfernen Sie den Servo Saver (TRA3744) vom Lenkservo.
- Entfernen Sie das Servo (TRA2075).
- Entfernen Sie den Vorderwagen (heben Sie die Schrauben die den Unterfahrerschutz (Skid Plate) am Chassis halten auf, diese werden bei dem Zusammenbau benötigt).

## ITALIANO

Converti lo Slash con cui ami divertirti anche in gara, con un più competitivo Short Course Track con un baricentro più basso. Tutto quello che vi serve è un kit di conversione Slash 2WD LCG, pochi componenti Traxxas esistenti e il vostro Slash. Grazie per aver acquistato questo prodotto altamente innovativo della Dynamite.

### Parti occorrenti:

TRA3722A	Chassis inferiore, grigio: Rustler
TRA3723A	Chassis superiore, grigio: Rustler
TRA3727A	Piastra inferiore supporto batteria: RU, ST

### Attrezzi necessari:

chiave per brugola 2 mm	chiave per brugola 2,5 mm
chiave aperta 5,5 mm	chiave a tubo 5,5 mm
tronchesino	trapanino con mola abrasiva
cacciavite a stella #1	

### Viti incluse:

2 viti a testa piatta 4x20 mm	1 vite a testa piatta 4x12 mm
2 viti a testa piatta 4x16 mm	2 dadi autobloccanti 3 mm
2 viti a testa piatta 3x14 mm	

### ISTRUZIONI PER L'INSTALLAZIONE

*Per il montaggio e lo smontaggio conviene far riferimento alle istruzioni e ai disegni esplosi del Traxxas Slash.*

#### Assemblaggio anteriore

- Togliere l'insieme del paraurti anteriore (TRA5835).
- Togliere il salvaservo (TRA3744) dal servo dello sterzo.
- Togliere il servo (TRA2075).
- Smontare il gruppo anteriore (tenere da parte le viti che fissano le piastre inferiori al telaio, perché serviranno più tardi per il rimontaggio).

- Schrauben Sie die Lenkhebel von der Skid Plate ab. (Heben Sie alle Schrauben und Unterlegscheiben auf, diese werden bei dem Zusammenbau benötigt).
- Schrauben Sie die Skid Plate (TRA5837) vom vorderen Halter ab.
- Entfernen Sie den vorderen Karosseriehalter mit einem Seitenschneider von dem oberen Rustler® Chassis (TRA3723A). Schleifen Sie die Stelle mit einem Dremel o.ä. ab.
- Montieren Sie die Lenkhebel auf das obere Rustler Chassis mit den original Schrauben und Unterlegscheiben. Überdrehen Sie die Schrauben nicht und prüfen nach der Montage auf Beweglichkeit. Falls notwendig,ändern Sie die Anzahl der Unterlegscheiben um ein freigängiges System zu erreichen.
- Montieren Sie das Servo mit den Original Schrauben. Justieren Sie die Länge des Gestänges auf 17mm zwischen den Gestängeanschlüssen. Zentrieren Sie das Lenkservo und montieren den Servosaver.
- Montieren Sie den Stoßfängerhalter und oberes Chassis mit (2) 4 x 20mm Flachkopfschrauben an den vorderen Halter.
- Montieren Sie den Akkuhalter, die Abstandsbolzen, Platte und Clips (TRA3727A).
- Montieren Sie den Vorderwagen mit den Originalschrauben und einer zusätzlichen 4 x 12mm Flachkopfschraube in der unteren Position des vorderen Halters.

#### Heck Montage

- Entfernen Sie den Hinterwagen.
- Entfernen Sie die Skid Plate (TRA5837).
- Montieren Sie die Spannplatte und untere Verlängerungsplatte an das Heck des Rustler Chassis mit den (4) 4X12mm Flachkopfschrauben vom Hinterwagen des Slash. Sichern Sie diese Schraube mit Schraubensicherungslack. Verwenden Sie für mehr Sicherheit 4mm Flachkopfschrauben und Stopmtern.
- Schrauben Sie den oberen Halter an den hinteren Stoßdämpferhalter mit den 3 x 12 Halbrundschrauben (die Sie vorher von der unteren Skid Plate abgeschraubt haben) Ziehen Sie die Schrauben zum jetzigen Zeitpunkt noch nicht an.
- Schieben Sie den Hinterwagen an das Heck des Rustler Chassis. Schrauben Sie es mit (2) 3 x 14mm Flachkopfschrauben (inklusive) und 2–4 x 16mm Flachkopfschrauben (inklusive) an.
- Verbinden Sie lose den oberen Halter mit dem Chassis mit (2) 3 x 12mm Halbrundschrauben (vorher entfernt von der unteren Skid Plate) in den hintersten Löchern und (4) 3 x8 Halbrundschrauben (Von den Slash Seitenschützern) in den vorderen Löchern. Sind alle Schrauben in Position ziehen Sie die (6) 3mm Schrauben auf der Vorderseite des oberen Halter, die (2) 3mm Schrauben und die (2) 3mm Schrauben und Stopmtern auf der hinteren Stoßdämpferbrücke an.

## FRANÇAIS

Transformez votre Slash préféré en short course encore plus efficace grâce au kit d'abaissement du centre de gravité. Vous aurez seulement besoin du kit de conversion d'abaissement du centre de gravité 2WD, de quelques pièces Traxxas et de votre Slash. Nous vous remercions d'avoir acheté ce produit innovant de la gamme Dynamite.

### Pièces nécessaires pour la conversion:

TRA3722A	Châssis inférieur, gris : Rustler
TRA3723A	Châssis supérieur, gris : Rustler
TRA3727A	Batterie Tenere Giù Piastra, gris: RU, ST

### Outils requis:

Tournevis hexagonal 2mm	Tournevis hexagonal 2.5mm
Clé à douille de 5.5mm	Clé de 5.5mm
Pince coupante	Outils à poncer rotatif
Tournevis Philips #1	

### Visserie incluse:

2–4 x 20mm à tête fraisée	1–4 x 12mm à tête fraisée
2–4 x 16mm à tête fraisée	2–3mm écrous freinés
2–3 X 14mm à tête fraisée	

### INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

*Référez vous au manuel de votre Traxxas Slash pour les vues éclatées qui vous aideront pour le montage et le démontage.*

#### Train avant

- Retirez le pare choc complet (TRA5835).
- Retirez le sauve servo (TRA3744) du servo de direction.
- Retirez le servo (TRA2075).
- Retirez le train avant (conservez les vis qui fixent la plaque de friction au châssis, elles seront réutilisées pour le remontage).

- Retirez les renvois de direction de la plaque de friction (conservez toutes les vis et les rondelles, elles seront réutilisées pour le remontage).
- Retirez la plaque de friction (TRA5837) de la cellule avant.
- Retirez le support de carrosserie avant du châssis supérieur Rustler (TRA3723A) à l'aide d'une pince coupante. Poncez la zone en utilisant l'outil à poncer rotatif.
- Installez les renvois sur le châssis supérieur de Rustler en utilisant les vis et les rondelles d'origine. Serrez les vis de façon modérée. Contrôlez que les renvois pivotent librement. Si nécessaire, ajustez le nombre de rondelles jusqu'à obtenir un mouvement libre des renvois de direction.
- Réinstallez le servo en utilisant les vs d'origine. Réglez la biellette de direction de façon à avoir 17mm entre les deux chapes. Mettez le servo au neutre. Réinstallez le sauve servo.
- Installez l'adaptateur de pare choc et le châssis supérieur sur la cellule avant en utilisant 2 vis 4X20mm à tête fraisée.
- Installez le support de batterie, les entretoises, la platine et les clips (TRA3727A).
- Installez le train avant en utilisant les vis d'origine et la vis 4X12mm en position basse centrale de la cellule avant.

#### Train arrière

- Retirez le train arrière.
- Retirez la plaque de friction (TRA5837).
- Installez la plaque de fixation et la platine d'extension inférieure sur la partie arrière du châssis de Rustler en utilisant 4 vis 4X12mm à tête fraisée. Utilisez du frein filet sur ces vis. Pour plus de sécurité, utilisez des vis 4mm plus longues et des écrous freins.
- Fixez le renfort supérieur au support d'amortisseurs arrière à l'aide de vis 3X12mm (retirées précédemment des plaques de friction) et deux écrous frein (inclus). Ne serrez pas les vis pur le moment.
- Glissez le train arrière du Slash sur l'arrière du châssis de Rustler. Fixez le à l'aide de 2 vis 3X14mm à tête fraisées (incluses) et de 2 vis 4X16mm à têtes fraisées (incluses).
- Fixez le renfort supérieur au châssis en utilisant 2 vis 3X12mm (retirées précédemment des plaques de friction) sur les trous les plus en arrière et 4 vis 3X8mm (pour les protections latérales du Slash) dans les trous avant. Une fois que toutes les vis sont en place, serrez les 6 vis de 3mmde la partie avant du renfort supérieur, les 2 vis de 3mm et les écrous freinés du support d'amortisseurs arrière.

- Staccare i rinvii dello sterzo dalla piastra inferiore (tenere tutte le viti e le rondelle, perché serviranno più tardi per il rimontaggio).
- Togliere la piastra inferiore (TRA5837) dalla paratia anteriore.
- Staccare il supporto anteriore dal telaio superiore Rustler (TRA3723A) con il tronchesino. Levigare i punti con una mola abrasiva montata su di un trapanino.
- Montare i rinvii sul telaio superiore Rustler usando viti e rondelle originali. Non stringere troppo le due viti. Controllare che i rinvii installati si muovano liberamente. Se necessario modificare il numero di rondelle per fare in modo che lo sterzo si muova liberamente.
- Montare il servo usando le viti originali. Portare a 17 mm la lunghezza del collegamento dello sterzo tra i due terminali. Centrare il servo dello sterzo e rimettere il salva servo.
- Montare il supporto adattatore del paraurti e il telaio superiore sulla paratia anteriore usando le due viti a testa piatta 4x20 mm.
- Montare il supporto della batteria, distanziale, piastra e clips (TRA3727A).
- Montare il gruppo anteriore usando le viti originali e una vite 4x12 a testa piatta aggiuntiva nella posizione centrale inferiore della paratia anteriore (inclusa).

#### Assemblaggio posteriore

- Togliere il gruppo terminale posteriore.
- Togliere la piastra inferiore (TRA5837).
- Montare la piastra di bloccaggio e la piastra di estensione inferiore sulla parte posteriore del telaio Rustler usando le 4 viti a testa piatta 4x12 dal retro dello Slash. Su queste viti usare del frenafletti. Per maggior sicurezza si possono usare delle viti più lunghe di 4 mm con dadi autobloccanti.
- Attaccare il rinforzo superiore al supporto posteriore dell'ammortizzatore usando delle viti a testa tonda 3x12 mm (tolte prima dalla piastra inferiore) e 2 dadi autobloccanti da 3 mm (inclusi). A questo punto non stringere ancora questo sottosieme.
- Far scorrere il gruppo posteriore Slash in posizione sul telaio posteriore del Rustler. Fissare con 2 viti 3x14 mm e 2 viti 4x16 mm a testa piatta (incluse).
- Attaccare liberamente il braccio superiore al telaio usando 2 viti a testa tonda 3x12 (tolte prima dalla piastra inferiore) nei fori posteriori e 4 viti 3x8 mm a testa tonda nei fori anteriori. Quando tutte le viti sono inserite, stringere le 6 viti da 3 mm nella parte anteriore del braccio superiore, le due viti da 3 mm e i dadi autobloccanti sul supporto posteriore degli ammortizzatori.



## Limited Warranty

**What this Warranty Covers**

Horizon Hobby, Inc., (Horizon) warrants to the original purchaser that the product purchased (the “Product”) will be free from defects in materials and workmanship at the date of purchase.

**What is Not Covered**

This warranty is not transferable and does not cover (i) cosmetic damage, (ii) damage due to acts of God, accident, misuse, abuse, negligence, commercial use, or due to improper use, installation, operation or maintenance, (iii) modification of or to any part of the Product, (iv) attempted service by anyone other than a Horizon Hobby authorized service center, or (v) Products not purchased from an authorized Horizon dealer.

OTHER THAN THE EXPRESS WARRANTY ABOVE, HORIZON MAKES NO OTHER WARRANTY OR REPRESENTATION, AND HEREBY DISCLAIMS ANY AND ALL IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, WITHOUT LIMITATION, THE IMPLIED WARRANTIES OF NON-INFRINGEMENT, MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. THE PURCHASER ACKNOWLEDGES THAT THEY ALONE HAVE DETERMINED THAT THE PRODUCT WILL SUITABLY MEET THE REQUIREMENTS OF THE PURCHASER’S INTENDED USE.

**Purchaser’s Remedy**

Horizon’s sole obligation and purchaser’s sole and exclusive remedy shall be that Horizon will, at its option, either (i) service, or (ii) replace, any Product determined by Horizon to be defective. Horizon reserves the right to inspect any and all Product(s) involved in a warranty claim. Service or replacement decisions are at the sole discretion of Horizon. Proof of purchase is required for all warranty claims. SERVICE OR REPLACEMENT AS PROVIDED UNDER THIS WARRANTY IS THE PURCHASER’S SOLE AND EXCLUSIVE REMEDY.

**Limitation of Liability**

HORIZON SHALL NOT BE LIABLE FOR SPECIAL, INDIRECT, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, LOSS OF PROFITS OR PRODUCTION OR COMMERCIAL LOSS IN ANY WAY, REGARDLESS OF WHETHER SUCH CLAIM IS BASED IN CONTRACT, WARRANTY, TORT, NEGLIGENCE, STRICT LIABILITY OR ANY OTHER THEORY OF LIABILITY, EVEN IF HORIZON HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES. Further, in no event shall the liability of Horizon exceed the individual price of the Product on which liability is asserted. As Horizon has no control over use, setup, final assembly, modification or misuse, no liability shall be assumed nor accepted for any resulting damage or injury. By the act of use, setup or assembly, the user accepts all resulting liability. If you as the purchaser or user are not prepared to accept the liability associated with the use of the Product, purchaser is advised to return the Product immediately in new and unused condition to the place of purchase.

**Law**

These terms are governed by Illinois law (without regard to conflict of law principals). This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state. Horizon reserves the right to change or modify this warranty at any time without notice.

**WARRANTY SERVICES**

**Questions, Assistance, and Services**

Your local hobby store and/or place of purchase cannot provide warranty support or service. Once assembly, setup or use of the Product has been started, you must contact your local distributor or Horizon directly. This will enable Horizon to better answer your questions and service you in the event that you may need any assistance.

For questions or assistance, please direct your email to productsupport@horizonhobby.com, or call 877.504.0233 toll free to speak to a Product Support representative. You may also find information on our website at www.horizonhobby.com.

**Inspection or Services**

If this Product needs to be inspected or serviced, please use the Horizon Online Service Request submission process found on our website or call Horizon to obtain a Return Merchandise Authorization (RMA) number. Pack the Product securely using a shipping carton. Please note that original boxes may be included, but are not designed to withstand the rigors of shipping without additional protection. Ship via a carrier that provides tracking and insurance for lost or damaged parcels, as Horizon is not responsible for merchandise until it arrives and is accepted at our facility. An Online Service Request is available at http://www.horizonhobby.com under the Support tab. If you do not have internet access, please contact Horizon Product Support to obtain a RMA number along with instructions for submitting your product for service. When calling Horizon, you will be asked to provide your complete name, street address, email address and phone number where you can be reached during business hours. When sending product into Horizon, please include your RMA number, a list of the included items, and a brief summary of the problem. A copy of your original sales receipt must be included for warranty consideration. Be sure your name, address, and RMA number are clearly written on the outside of the shipping carton.

**NOTICE: Do not ship LiPo batteries to Horizon. If you have any issue with a LiPo battery, please contact the appropriate Horizon Product Support office.**

**Warranty Requirements**

**For Warranty consideration, you must include your original sales receipt verifying the proof-of-purchase date.** Provided warranty conditions have been met, your Product will be serviced or replaced free of charge. Service or replacement decisions are at the sole discretion of Horizon.

**Non-Warranty Service**

**Should your service not be covered by warranty service will be completed and payment will be required without notification or estimate of the expense unless the expense exceeds 50% of the retail purchase cost.** By submitting the item for service you are agreeing to payment of the service without notification. Service estimates are available upon request. You must include this request with your item submitted for service. Non-warranty service estimates will be billed a minimum of ½ hour of labor. In addition you will be billed for return freight. Horizon accepts money orders and cashiers checks, as well as Visa, MasterCard, American Express, and Discover cards. By submitting any item to Horizon for service, you are agreeing to Horizon’s Terms and Conditions found on our website http://www.horizonhobby.com/Service/Request/.

## Warranty and Service Contact Information

Country of Purchase	Horizon Hobby	Address	Phone Number/Email Address
United States of America	Horizon Service Center (Electronics and engines)	4105 Fieldstone Rd Champaign, Illinois, 61822 USA	877-504-0233 <p>Online Repair Request: visit <a href="http://www.horizonhobby.com/service">www.horizonhobby.com/service</a></p>
	Horizon Product Support (All other products)	4105 Fieldstone Rd Champaign, Illinois, 61822 USA	877-504-0233 <p>productsupport@horizonhobby.com</p>
United Kingdom	Horizon Hobby Limited	Units 1-4 Ployters Rd, Staple Tye Harlow, Essex CM18 7NS, United Kingdom	+44 (0) 1279 641 097 <p>sales@horizonhobby.co.uk</p>
Germany	Horizon Technischer Service	Christian-Junge-Straße 1 25337 Elmshorn, Germany	+49 (0) 4121 2655 100 <p>service@horizonhobby.de</p>
France	Horizon Hobby SAS	14 Rue Gustave Eiffel Zone d'Activité du Réveil Matin 91230 Montgeron	+33 (0) 1 60 47 44 70 <p>infofrance@horizonhobby.com</p>

### Parts Contact Information

Country of Purchase	Horizon Hobby	Address	Phone Number/Email Address
United States of America	Sales	4105 Fieldstone Rd Champaign, Illinois, 61822 USA	800-338-4639 <p>sales@horizonhobby.com</p>
United Kingdom	Horizon Hobby Limited	Units 1-4 Ployters Rd, Staple Tye Harlow, Essex CM18 7NS, United Kingdom	+44 (0) 1279 641 097 <p>sales@horizonhobby.co.uk</p>
Germany	Horizon Hobby GmbH	Christian-Junge-Straße 1 25337 Elmshorn, Germany	+49 (0) 4121 2655 100 <p>service@horizonhobby.de</p>
France	Horizon Hobby SAS	14 Rue Gustave Eiffel Zone d'Activité du Réveil Matin 91230 Montgeron	+33 (0) 1 60 47 44 70 <p>infofrance@horizonhobby.com</p>

## Garantie und Service Informationen

**Warnung**

Ein ferngesteuertes Modell ist kein Spielzeug. Es kann, wenn es falsch eingesetzt wird, zu erheblichen Verletzungen bei Lebewesen und Beschädigungen an Sachgütern führen. Betreiben Sie Ihr RC-Modell nur auf freien Plätzen und beachten Sie alle Hinweise der Bedienungsanleitung des Modells wie auch der Fernsteuerung.

**Garantiezeitraum**

Exklusive Garantie - Horizon Hobby Inc (Horizon) garantiert, dass das gekaufte Produkt (Produkt) frei von Material- und Montagefehlern ist. Der Garantiezeitraum entspricht den gesetzlichen Bestimmungen des Landes, in dem das Produkt erworben wurde. In Deutschland beträgt der Garantiezeitraum 6 Monate und der Gewährleistungszeitraum 18 Monate nach dem Garantiezeitraum.

**Einschränkungen der Garantie**

(a) Die Garantie wird nur dem Erstkäufer (Käufer) gewährt und kann nicht übertragen werden. Der Anspruch des Käufers besteht in der Reparatur oder dem Tausch im Rahmen dieser Garantie. Die Garantie erstreckt sich ausschließlich auf Produkte, die bei einem autorisierten Horizon Händler erworben wurden. Verkäufe an dritte werden von dieser Garantie nicht gedeckt. Garantieansprüche werden nur angenommen, wenn ein gültiger Kaufnachweis erbracht wird. Horizon behält sich das Recht vor, diese Garantiebestimmungen ohne Anknüpfung zu ändern oder modifizieren und widerruft dann bestehende Garantiebestimmungen.

(b) Horizon übernimmt keine Garantie für die Verkaufbarkeit des Produktes, die Fähigkeiten und die Fitness des Verbrauchers für einen bestimmten Einsatzzweck des Produktes. Der Käufer allein ist dafür verantwortlich, zu prüfen, ob das Produkt seinen Fähigkeiten und dem vorgesehenen Einsatzzweck entspricht.

(c) Ansprüche des Käufers ~ Es liegt ausschließlich im Ermessen von Horizon, ob das Produkt, bei dem ein Garantiefall festgestellt wurde, repariert oder ausgetauscht wird. Dies sind die exklusiven Ansprüche des Käufers, wenn ein Defekt festgestellt wird. Horizon behält sich vor, alle eingesetzten Komponenten zu prüfen, die in den Garantiefall einbezogen werden können. Die Entscheidung zur Reparatur oder zum Austausch liegt nur bei Horizon. Die Garantie schließt kosmetische Defekte oder Defekte, hervorgerufen durch höhere Gewalt, falsche Behandlung des Produktes, falscher Einsatz des Produktes, kommerziellen Einsatz oder Modifikationen irgendwelcher Art aus.

Die Garantie deckt Schäden, die durch falschen Einbau, falsche Handhabung, Unfälle, Betrieb, Service oder Reparaturversuche, die nicht von Horizon ausgeführt wurden, aus. Rücksendungen durch den Käufer direkt an Horizon oder eine seiner Landesvertretung bedürfen der schriftlichen.

**Schadensbeschränkung**

Horizon ist nicht für direkte oder indirekte Folgeschäden, Einkommensausfälle oder kommerzielle Verluste, die in irgendeinem Zusammenhang mit dem Produkt stehen nicht verantwortlich, unabhängig ab ein Anspruch im Zusammenhang mit einem Vertrag, der Garantie oder der Gewährleistung erhoben werden. Horizon wird darüber hinaus keine Ansprüche aus einem Garantiefall akzeptieren, die über den individuellen Wert des Produktes hinaus gehen. Horizon hat keine Einfluss auf den Einbau, die Verwendung oder die Wartung des Produktes oder etwaiger Produktkombinationen, die vom Käufer gewählt werden. Horizon übernimmt keine Garantie und akzeptiert keine Ansprüche für in der folge auftretende.

Verletzungen oder Beschädigungen. Mit der Verwendung und dem Einbau des Produktes akzeptiert der Käufer alle aufgeführten Garantiebestimmungen ohne Einschränkungen und Vorbehalte.

Wenn Sie als Käufer nicht bereit sind, diese Bestimmungen im Zusammenhang mit der Benutzung des Produktes zu akzeptieren, werden Sie gebeten, das Produkt in unbenutztem Zustand in der Originalverpackung vollständig bei dem Verkäufer zurückzugeben.

**Sicherheitshinweise**

Dieses ist ein hochwertiges Hobby Produkt und kein Spielzeug. Es muss mit Vorsicht und Umsicht eingesetzt werden und erfordert einige mechanische wie auch mentale Fähigkeiten. Ein Versagen, das Produkt sicher und umsichtig zu betreiben kann zu Verletzungen von Lebewesen und Sachbeschädigungen erheblichen Ausmaßes führen. Dieses Produkt ist nicht für den Gebrauch durch Kinder ohne die Aufsicht eines Erziehungsberechtigten vorgesehen. Die Anleitung enthält Sicherheitshinweise und Vorschriften sowie Hinweise für die Wartung und den Betrieb des Produktes. Es ist unabdingbar, diese Hinweise vor der ersten Inbetriebnahme zu lesen und zu verstehen. Nur so kann der falsche Umgang verhindert und Unfälle mit Verletzungen und Beschädigungen vermieden werden.

**Frage, Hilfe und Reparaturen**

Ihr lokaler Fachhändler und die Verkaufsstelle können eine Garantiebeurteilung ohne Rücksprache mit Horizon nicht durchführen. Dies gilt auch für Garantiereparaturen. Deshalb kontaktieren Sie in einem solchen Fall den Händler, der sich mit Horizon kurz schließen wird, um eine sachgerechte Entscheidung zu fällen, die Ihnen schnellst möglich hilft.

**Wartung und Reparatur**

Muss Ihr Produkt gewartet oder repariert werden, wenden Sie sich entweder an Ihren Fachhändler oder direkt an Horizon. Packen Sie das Produkt sorgfältig ein. Beachten Sie, dass der Originalkarton in der Regel nicht ausreicht, um beim Versand nicht beschädigt zu werden. Verwenden Sie einen Paketdienstleister mit einer Tracking Funktion und Versicherung, da Horizon bis zur Annahme keine Verantwortung für den Versand des Produktes übernimmt.

Bitte legen Sie dem Produkt einen Kaufbeleg bei, sowie eine ausführliche Fehlerbeschreibung und eine Liste aller eingesendeten Einzelkomponenten. Weiterhin benötigen wir die vollständige Adresse, eine Telefonnummer für Rückfragen, sowie eine Email Adresse.

**Garantie und Reparaturen**

Garantieanfragen werden nur bearbeitet, wenn ein Originalkaufbeleg von einem autorisierten Fachhändler beiliegt, aus dem der Käufer und das Kaufdatum hervorgeht. Sollte sich ein Garantiefall bestätigen wird das Produkt repariert oder ersetzt. Diese Entscheidung obliegt einzig Horizon Hobby.

**Kostenpflichtige Reparaturen**

Liegt eine kostenpflichtige Reparatur vor, erstellen wir einen Kostenvoranschlag, den wir Ihrem Händler übermitteln. Die Reparatur wird erst vorgenommen, wenn wir die Freigabe des Händlers erhalten. Der Preis für die Reparatur ist bei Ihrem Händler zu entrichten. Bei kostenpflichtigen Reparaturen werden mindestens 30 Minuten Werkstattzeit und die Rückversandkosten in Rechnung gestellt. Sollten wir nach 90 Tagen keine Einverständniserklärung zur Reparatur vorliegen haben, behalten wir uns vor, das Produkt zu vernichten oder anderweitig zu verwerten.

Achtung: Kostenpflichtige Reparaturen nehmen wir nur für Elektronik und Motoren vor. Mechanische Reparaturen, besonders bei Hubschraubern und RC-Cars sind extrem aufwendig und müssen deshalb vom Käufer selbst vorgenommen werden.

**Sicherheit und Warnungen**

Als Anwender des Produktes sind Sie verantwortlich für den sicheren Betrieb aus dem eine Gefährdung für Leib und Leben sowie Sachgüter nicht hervorgehen soll. Befolgen Sie sorgfältig alle Hinweise und Warnungen für dieses Produkt und für alle Komponenten und Produkte, die Sie im Zusammenhang mit diesem Produkt einsetzen. Ihr Modell empfängt Funksignale und wird dadurch gesteuert. Funksignale können gestört werden, was zu einem Signalverlust im Modell führen würde. Stellen Sie deshalb sicher, dass Sie um Ihr Modell einen ausreichenden Sicherheitsabstand einhalten, um einem solchen Vorfall vorzubeugen.

## Garantie und Service Kontaktinformationen

Land des Kauf	Horizon Hobby	Adresse	Telefon / Email Adresse
Deutschland	Horizon Technischer Service	Christian-Junge-Straße 1 25337 Elmshorn, Germany	+04121 2655 100 <p>service@horizonhobby.de</p>

## Kundendienstinformationen

Land des Kauf	Horizon Hobby	Adresse	Telefon / Email Adresse
Deutschland	Horizon Hobby GmbH	Christian-Junge-Straße 1 25337 Elmshorn, Germany	+49 (0) 4121 2655 100 <p>service@horizonhobby.de</p>

## Garantie et réparations

**Durée de la garantie**

Garantie exclusive - Horizon Hobby, Inc. (Horizon) garantit que le Produit acheté (le « Produit ») sera exempt de défauts matériels et de fabrication à sa date d'achat par l'Acheteur. La durée de garantie correspond aux dispositions légales du pays dans lequel le produit a été acquis. La durée de garantie est de 6 mois et la durée d'obligation de garantie de 18 mois à l'expiration de la période de garantie.

**Limitations de la garantie**

(a) La garantie est donnée à l'acheteur initial (« Acheteur ») et n'est pas transférabile. Le recours de l'acheteur consiste en la réparation ou en l'échange dans le cadre de cette garantie. La garantie s'applique uniquement aux produits achetés chez un revendeur Horizon agréé. Les ventes faites à des tiers ne sont pas couvertes par cette garantie. Les revendications en garantie seront acceptées sur fourniture d'une preuve d'achat valide uniquement. Horizon se réserve le droit de modifier les dispositions de la présente garantie sans avis préalable et révoque alors les dispositions de garantie existantes.

(b) Horizon n'endosse aucune garantie quant à la vendabilité du produit ou aux capacités et à la forme physique de l'utilisateur pour une utilisation donnée du produit. Il est de la seule responsabilité de l'acheteur de vérifier si le produit correspond à ses capacités et à l'utilisation prévue.

(c) Recours de l'acheteur – Il est de la seule discrétion d'Horizon de déterminer si un produit présentant un cas de garantie sera réparé ou échangé. Ce sont là les recours exclusifs de l'acheteur lorsqu'un défaut est constaté.

Horizon se réserve la possibilité de vérifier tous les éléments utilisés et susceptibles d'être intégrés dans le cas de garantie. La décision de réparer ou de remplacer le produit est du seul ressort d'Horizon. La garantie exclut les défauts esthétiques ou les défauts provoqués par des cas de force majeure, une manipulation incorrecte du produit, une utilisation incorrecte ou commerciale de ce dernier ou encore des modifications de quelque nature qu'elles soient.

La garantie ne couvre pas les dégâts résultant d'un montage ou d'une manipulation erronés, d'accidents ou encore du fonctionnement ainsi que des tentatives d'entretien ou de réparation non effectuées par Horizon. Les retours effectués par le fait de l'acheteur directement à Horizon ou à l'une de ses représentations nationales requièrent une confirmation écrite.

**Limitation des dégâts**

Horizon ne saurait être tenu pour responsable de dommages conséquents directs ou indirects, de pertes de revenus ou de pertes commerciales, liés de quelque manière que ce soit au produit et ce, indépendamment du fait qu'un recours puisse être formulé en relation avec un contrat, la garantie ou l'obligation de garantie. Par ailleurs, Horizon n'acceptera pas de recours issus d'un cas de garantie lorsque ces recours dépassent la valeur unitaire du produit. Horizon n'exerce aucune influence sur le montage, l'utilisation ou la maintenance du produit ou sur d'éventuelles combinaisons de produits choisies par l'acheteur. Horizon ne prend en compte aucune garantie et n'accepte aucun recours pour les blessures ou les dommages pouvant en résulter. En utilisant et en montant le produit, l'acheteur accepte sans restriction ni réserve toutes les dispositions relatives à la garantie figurant dans le présent document. Si vous n'êtes pas prêt, en tant qu'acheteur, à accepter ces dispositions en relation avec l'utilisation du produit, nous vous demandons de restituer au vendeur le produit complet, non utilisé et dans son emballage d'origine.

**Indications relatives à la sécurité**

Ceci est un produit de loisirs perfectionné et non un jouet. Il doit être utilisé avec précaution et bon sens et nécessite quelques aptitudes mécaniques ainsi que mentales. L'incapacité à utiliser le produit de manière sûre et raisonnable peut provoquer des blessures et des dégâts matériels conséquents. Ce produit n'est pas destiné à être utilisé par des enfants sans la surveillance par un tuteur. La notice d'utilisation contient des indications relatives à la sécurité ainsi que des indications concernant la maintenance et le fonctionnement du produit. Il est absolument indispensable de lire et de comprendre ces indications avant la première mise en service. C'est uniquement ainsi qu'il sera possible d'éviter une manipulation erronée et des accidents entraînant des blessures et des dégâts.

**Questions, assistance et réparations**

Votre revendeur spécialisé local et le point de vente ne peuvent effectuer une estimation d'éligibilité à l'application de la garantie sans avoir consulté Horizon. Cela vaut également pour les réparations sous garantie. Vous voudrez bien, dans un tel cas, contacter le revendeur qui conviendra avec Horizon d'une décision appropriée, destinée à vous aider le plus rapidement possible.

**Maintenance et réparation**

Si votre produit doit faire l'objet d'une maintenance ou d'une réparation, adressez-vous soit à votre revendeur spécialisé, soit directement à Horizon. Emballez le produit soigneusement. Veuillez noter que le carton d'emballage d'origine ne suffit pas, en règle générale, à protéger le produit des dégâts pouvant survenir pendant le transport. Faites appel à un service de messagerie proposant une fonction de suivi et une assurance, puisque Horizon ne prend aucune responsabilité pour l'expédition du produit jusqu'à sa réception acceptée. Veuillez joindre une preuve d'achat, une description détaillée des défauts ainsi qu'une liste de tous les éléments distincts envoyés. Nous avons de plus besoin d'une adresse complète, d'un numéro de téléphone (pour demander des renseignements) et d'une adresse de courriel.

**Garantie et réparations**

Les demandes en garantie seront uniquement traitées en présence d'une preuve d'achat originale émanant d'un revendeur spécialisé agréé, sur laquelle figurent le nom de l'acheteur ainsi que la date d'achat. Si le cas de garantie est confirmé, le produit sera réparé Cette décision relève uniquement de Horizon Hobby.

**Réparations payantes**

En cas de réparation payante, nous établissons un devis que nous transmettons à votre revendeur. La réparation sera seulement effectuée après que nous ayons reçu la confirmation du revendeur. Le prix de la réparation devra être acquitté au revendeur. Pour les réparations payantes, nous facturons au minimum 30 minutes de travail en atelier ainsi que les frais de réexpédition. En l'absence d'un accord pour la réparation dans un délai de 90 jours, nous nous réservons la possibilité de détruire le produit ou de l'utiliser autrement.

**Attention:** nous n'effectuons de réparations payantes que pour les composants électroniques et les moteurs. Les réparations touchant à la mécanique, en particulier celles des hélicoptères et des voitures radiocommandées, sont extrêmement coûteuses et doivent par conséquent être effectuées par l'acheteur lui-même.

## Coordonnées de Garantie et réparations

Pays d'achat	Horizon Hobby	Address	Numéro de téléphone/Courriel
France	Horizon Hobby SAS	14 Rue Gustave Eiffel, Zone d'Activité du Réveil Matin, 91230 Montgeron	+33 (0) 1 60 47 44 70 <p>infofrance@horizonhobby.com</p>

### Informations de contact pour les pièces

Pays d'achat	Horizon Hobby	Address	Numéro de téléphone/Courriel
France	Horizon Hobby SAS	14 Rue Gustave Eiffel, Zone d'Activité du Réveil Matin, 91230 Montgeron	+33 (0) 1 60 47 44 70 <p>infofrance@horizonhobby.com</p>

## Durata della Garanzia

**Periodo di garanzia**

Garanzia esclusiva - Horizon Hobby, Inc., (Horizon) garantisce che i prodotti acquistati (il "Prodotto") sono privi di difetti relativi ai materiali e di eventuali errori di montaggio. Il periodo di garanzia è conforme alle disposizioni legali del paese nel quale il prodotto è stato acquistato. Tale periodo di garanzia ammonta a 6 mesi e si estende ad altri 18 mesi dopo tale termine.

**limiti della garanzia**

(a) La garanzia è limitata all'acquirente originale (Acquirente) e non è cedibile a terzi. L'acquirente ha il diritto a far riparare o a far sostituire la merce durante il periodo di questa garanzia. La garanzia copre solo quei prodotti acquistati presso un rivenditore autorizzato Horizon. Altre transazioni di terze parti non sono coperte da questa garanzia. La prova di acquisto è necessaria per far valere il diritto di garanzia. Inoltre, Horizon si riserva il diritto di cambiare o modificare i termini di questa garanzia senza alcun preavviso e di escludere tutte le altre garanzie già esistenti.

(b) Horizon non si assume alcuna garanzia per la disponibilità del prodotto, per l'adeguatezza o l'idoneità del prodotto a particolari usi previsti dall'utente. È sola responsabilità dell'acquirente il fatto di verificare se il prodotto è adatto agli scopi da lui previsti.

(c) Richiesta dell'acquirente – spetta soltanto a Horizon, a propria discrezione riparare o sostituire qualsiasi prodotto considerato difettoso e che rientra nei termini di garanzia. queste sono le uniche rivalse a cui l'acquirente si può appellare, se un prodotto è difettoso.

Horizon si riserva il diritto di controllare qualsiasi componente utilizzato che viene coinvolto nella rivalsa di garanzia. Le decisioni relative alla sostituzione o alla riparazione avvengono solo in base alla discrezione di Horizon. Questa garanzia non copre dei danni superficiali o danni per cause di forza maggiore, uso errato del prodotto, negligenza, uso ai fini commerciali, o una qualsiasi modifica a qualsiasi parte del prodotto.

Questa garanzia non copre danni dovuti da una installazione errata, ad un funzionamento errato, ad una manutenzione o un tentativo di riparazione non idonea a cura di soggetti diversi da Horizon. La restituzione del prodotto a cura dell'acquirente, o da un suo rappresentante, deve essere approvata per iscritto dalla Horizon.

**Limiti di danno**

Horizon non si riterrà responsabile per danni speciali, diretti, indiretti o consequenziali; perdita di profitto o di produzione; perdita commerciale connessa al prodotto, indipendentemente dal fatto che la richiesta si basa su un contratto o sulla garanzia. Inoltre la responsabilità di Horizon non supera mai in nessun caso il prezzo di acquisto del prodotto per il quale si chiede la responsabilità. Horizon non ha alcun controllo sul montaggio, sull'utilizzo o sulla manutenzione del prodotto o di combinazioni di vari prodotti. Quindi Horizon non accetta nessuna responsabilità per danni o lesioni derivanti da tali circostanze. Con l'utilizzo e il montaggio del prodotto l'utente acconsente a tutte le condizioni, limitazioni e riserve di garanzia citate in questa sede. Qualora l'utente non fosse pronto ad assumersi tale responsabilità associata all'uso del prodotto, si suggerisce di di restituire il prodotto intatto, mai usato e immediatamente presso il venditore.

**Indicazioni di sicurezza**

Questo è un prodotto sofisticato di hobbistica e non è un giocattolo. Esso deve essere manipolato con cautela, con giudizio e richiede delle conoscenze basilari di meccanica e delle facoltà mentali di base. Se il prodotto non verrà manipolato in maniera sicura e responsabile potrebbero risultare delle lesioni, dei gravi danni a persone, al prodotto o all'ambiente circostante. Questo prodotto non è concepito per essere usato dai bambini senza una diretta supervisione di un adulto. Il manuale del prodotto contiene le istruzioni di sicurezza, di funzionamento e di manutenzione del prodotto stesso. È fondamentale leggere e seguire tutte le istruzioni e le avvertenze nel manuale prima di mettere in funzione il prodotto. Solo così si eviterà un utilizzo errato e di preveniranno incidenti, lesioni o danni.

**Domande, assistenza e riparazioni**

Il vostro negozio locale e/o luogo di acquisto non possono fornire garanzie di assistenza o riparazione senza previo colloquio con Horizon. questo vale anche per le riparazioni in garanzia. Quindi in tale casi bisogna interpellare un rivenditore, che si metterà in contatto subito con Horizon per prendere una decisione che vi possa aiutare nel più breve tempo possibile.

**Manutenzione e riparazione**

Se il prodotto deve essere ispezionato o riparato, si prega di rivolgersi ad un rivenditore specializzato o direttamente ad Horizon. il prodotto deve essere imballato con cura. Bisogna far notare che i box originali solitamente non sono adatti per effettuare una spedizione senza subire alcun danno. Bisogna effettuare una spedizione via corriere che fornisce una tracciabilità e un'assicurazione, in quanto Horizon non si assume alcuna responsabilità in relazione alla spedizione del prodotto. Inserire il prodotto in una busta assieme ad una descrizione dettagliata degli errori e ad una lista di tutti i singoli componenti spediti. Inoltre abbiamo bisogno di un indirizzo completo, di un numero di telefono per chiedere ulteriori domande e di un indirizzo e-mail.

**Garanzia a riparazione**

Le richieste in garanzia verranno elaborate solo se è presente una prova d'acquisto in originale proveniente da un rivenditore specializzato autorizzato, nella quale è ben visibile la data di acquisto. Se la garanzia viene confermata, allora il prodotto verrà riparato o sostituito. Questa decisione spetta esclusivamente a Horizon Hobby.

**Riparazioni a pagamento**

Se bisogna effettuare una riparazione a pagamento, effettueremo un preventivo che verrà inoltrato al vostro rivenditore. La riparazione verrà effettuata dopo l'autorizzazione da parte del vostro rivenditore. La somma per la riparazione dovrà essere pagata al vostro rivenditore. Le riparazioni a pagamento avranno un costo minimo di 30 minuti di lavoro e in fattura includeranno le spese di restituzione. Qualsiasi riparazione non pagata e non richiesta entro 90 giorni verrà considerata abbandonata e verrà gestita di conseguenza.

**ATTENZIONE:** Le riparazioni a pagamento sono disponibili solo sull'elettronica e sui motori. Le riparazioni a livello meccanico, soprattutto per gli elicotteri e le vetture RC sono molto costose e devono essere effettuate autonomamente dall'acquirente.

## Garanzia e Revisiona informazioni per i contatti

Stato in cui il prodotto è stato acquistato	Horizon Hobby	Indirizzo	Telefono/Indirizzo e-mail
Germania	Horizon Technischer Service	Christian-Junge-Straße 1 25337 Elmshorn, Germany	+04121 2655 100 <p>service@horizonhobby.de</p>

### Informazioni di Servizio clienti

Stato in cui il prodotto è stato acquistato	Horizon Hobby	Indirizzo	Telefono/Indirizzo e-mail
Germania	Horizon Hobby GmbH	Christian-Junge-Straße 1 25337 Elmshorn, Germany	+04121 2655 100 <p>service@horizonhobby.de</p>